

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЯТОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
46/191	Общая система Организации Объединенных Наций Резолюция В (А/46/808/Add.1)	116	31 июля 1992 года	9
46/195	Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II Резолюция В (А/46/820/Add.1)	120	31 июля 1992 года	10
46/198	Финансирование Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже Резолюция В (А/46/823/Add.1)	146	14 февраля 1992 года	12
46/222	Финансирование Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и Временного органа Организации Объеди- ненных Наций в Камбодже А. Финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (А/46/879)	148	14 февраля 1992 года	13
	В. Финансирование Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и Временного органа Организации Объеди- ненных Наций в Камбодже (А/46/879/Add.1)	146 и 148	22 мая 1992 года	14
46/233	Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране (А/46/894)	149	19 марта 1992 года	15
46/240	Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (А/46/924)	139	22 мая 1992 года	16

46/191. Общая система Организации Объединенных Наций**В¹**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/268 от 28 июня 1991 года и, особенно, на свою резолюцию 46/191 А от 20 декабря 1991 года,

подчеркивая важное значение и преимущества сохранения взаимосвязанности компонентов общей системы Организации Объединенных Наций и ее единообразия,

признавая, что общая система Организации Объединенных Наций должна отвечать особым потребностям и нуждам участвующих организаций, но подчеркивая при этом, что учет таких нужд и потребностей необходимо осуществлять в рамках общей системы,

подчеркивая обязательство всех организаций общей системы Организации Объединенных Наций проводить консультации и всесторонне сотрудничать с Комиссией по международной гражданской службе и Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся условий службы и пенсий,

отмечая, что Административный совет Международного союза электросвязи признал в своей резолюции № 1024 от 8 июля 1992 года, что решение, принятое Союзом в отношении специальной должностной надбавки, несовместимо с общей системой,

считая, что принятие Административным советом резолюции № 1024 не запрещает дальнейшую выплату специальной должностной надбавки,

признавая, что такая выплата противоречит положению 3.8b положений о персонале Международного союза электросвязи, а также признанным нормам общей системы Организации Объединенных Наций,

отмечая с глубоким беспокойством, что предстоящие консультации Международного союза электросвязи с Комиссией по международной гражданской службе, призыв к проведению которых со-

¹ Таким образом, резолюцию 46/191, содержащуюся в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 49 (А/46/49)*, раздел VIII, следует рассматривать как резолюцию 46/191 А.

держится в пункте 7 раздела II резолюции 46/191 А Генеральной Ассамблеи, не проводились.

1. *выражает глубокое сожаление* в связи с решением Генерального секретаря Международного союза электросвязи производить выплату специальной должностной надбавки работающим в штаб-квартире сотрудникам категории специалистов в случаях, изложенных в пунктах 33-35 доклада Комиссии по международной гражданской службе¹;

2. *считает*, что такая выплата противоречит резолюции 46/191 А Генеральной Ассамблеи;

3. *выражает сожаление* в связи с тем, что Административный совет Международного союза электросвязи конкретно не исключил дальнейшую выплату специальной должностной надбавки;

4. *вновь заявляет* о своей поддержке мнения Комиссии по международной гражданской службе о том, что решение, принятое Международным союзом электросвязи в отношении специальной должностной надбавки, несовместимо с общей системой;

5. *призывает* административных руководителей и руководящие органы общей системы Организации Объединенных Наций в полной мере соблюдать принимаемые Генеральной Ассамблеей решения по рекомендациям Комиссии по международной гражданской службе и Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в отношении условий службы сотрудников и отмечает, что их несоблюдение любой организацией может наносить ущерб ее праву пользоваться преимуществами участия в общей системе;

6. *подчеркивает*, что решение Международного союза электросвязи никоим образом не должно служить прецедентом для других организаций или для самого Союза;

7. *вновь призывает* организации общей системы Организации Объединенных Наций воздерживаться от установления для своих сотрудников дополнительных льгот и пособий, будь то путем включения положений на этот счет в свои положения о персонале, либо другим путем;

8. *просит* административных руководителей участвующих организаций проводить консультации с Комиссией по международной гражданской службе и Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций до представления предложений, касающихся условий службы сотрудников, их соответствующим руководящим органам во избежание принятия решений, противоречащих статуту Комиссии и Положениям Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, признанным организациями;

9. *просит* Комиссию по международной гражданской службе на ее нынешней сессии провести оценку последствий для общей системы Организации Объединенных Наций резолюции № 1024 Административного совета Международного союза электросвязи в отношении выплаты специальной долж-

ностной надбавки, толкования правил о персонале и созыва трехсторонней консультативной группы, не предусмотренной правилами процедуры Комиссии, и рекомендовать в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии надлежащие меры, которые следует принять Ассамблее;

10. *просит также* Комиссию по международной гражданской службе на ее нынешней сессии предложить меры, которые следует принять всем организациям общей системы Организации Объединенных Наций, по обеспечению выполнения и более полного соблюдения и уважения общей системы окладов, надбавок и условий службы и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад по этому вопросу, а также доклад о ходе рассмотрения вопроса о повышении эффективности учета в общей системе нужд и потребностей различных организаций;

11. *призывает* Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1993 года провести обзор и, в случае необходимости, усилить соответствующие разделы соглашений о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и организациями, входящими в общую систему Организации Объединенных Наций, в частности статью VIII Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным союзом электросвязи², в целях обеспечения большего единообразия в рамках общей системы и дальнейшей приверженности ее целям и задачам;

12. *просит* Международный союз электросвязи обеспечить, чтобы любое консультативное совещание, созданное во исполнение резолюции № 1024 Административного совета, проводилось при четком понимании того, что лишь Генеральная Ассамблея обладает полномочиями выносить определения о соответствии общей системе Организации Объединенных Наций.

88-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

46/195. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II

В⁴

Генеральная Ассамблея,
рассмотрев записку Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶,

принимая во внимание резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в соот-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 30, sect. II, № 175.

² Таким образом, резолюцию 46/195, содержащуюся в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 49 (A/46/49)*, раздел VIII, следует рассматривать как резолюцию 46/195 А.

³ A/46/934/Add.1.

⁴ A/46/945.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 30 (A/46/30)*, том I.